



HOJA INFORMATIVA SOBRE LA VIRUELA

Personas que NO deben recibir la vacuna contra la viruela (A menos que hayan estado expuestas al virus de la viruela)

Algunas personas están expuestas a un mayor riesgo de sufrir efectos secundarios graves a causa de la vacuna contra la viruela. **Las personas que padecen alguna de las siguientes enfermedades, o que viven con alguien que las padece, NO deben recibir la vacuna contra la viruela a menos que hayan estado expuestas al virus:**

- Eczema o dermatitis atópica (aunque la enfermedad no esté activa actualmente, sea leve o se haya padecido en la infancia).
- Enfermedades de la piel como quemaduras, varicela, culebrilla, impétigo, herpes, acné grave o psoriasis (quienes tengan alguna de estas enfermedades no deberán vacunarse hasta que la enfermedad no se haya curado por completo).
- Sistema inmunológico debilitado (un tratamiento para el cáncer, un trasplante de órgano, el VIH, o medicamentos para tratar trastornos de autoinmunidad y otras enfermedades pueden debilitar el sistema inmunológico).
- Embarazo o planes de quedar embarazada a un mes de la vacunación.

Además, no deberán recibir la vacuna contra la viruela quienes:

- Sean alérgicos a la vacuna o a cualquiera de sus componentes.
- Niños de menos de 12 meses de edad. Sin embargo, el Comité Asesor sobre Métodos de Inmunización (ACIP) aconseja que no se aplique la vacuna contra la viruela a personas menores de 18 años de edad si no hay una situación de emergencia. Además, según las instrucciones que da el fabricante, no se recomienda la vacuna para la población geriátrica, a menos que se trate de una situación de emergencia. El término geriátrico, por lo general, se aplica a las personas de 65 años en adelante.
- Padezcan una enfermedad leve o grave de corta duración. (Estas personas deben esperar hasta que se hayan recuperado totalmente para recibir la vacuna).
- Están amamantando actualmente.
- Están usando gotas para los ojos a base de esteroides. (Estas personas deben esperar hasta que dejen de usar las gotas para recibir la vacuna).
- Han sido diagnosticadas por un médico con una condición cardíaca con o sin síntomas, como un infarto de miocardio previo (ataque al corazón), angina (dolor en el pecho causado por falta de flujo sanguíneo al corazón), insuficiencia cardíaca congestiva, miocardiopatía (inflamación del músculo del corazón que impide su correcto funcionamiento), apoplejía o accidente isquémico transitorio (una "mini-apoplejía" que produce síntomas parecidos a la apoplejía pero sin daño permanente), dolor en el pecho o falta de aliento con la actividad (como subir escaleras) u otras condiciones del corazón que estén bajo tratamiento de un médico. (Aunque esta exclusión puede ser temporal, estas personas no deben recibir la vacuna en este momento).

4 de abril de 2003

- Tengan 3 o más de los siguientes factores de riesgo: presión sanguínea alta diagnosticada por un médico; colesterol sanguíneo alto diagnosticado por un médico; diabetes o nivel de azúcar alto en la sangre diagnosticado por un médico; un familiar de primer grado (por ejemplo, madre, padre, hermano, hermana) que haya tenido una condición cardíaca antes de cumplir los 50 años; y fumar, si usted fuma cigarrillos en la actualidad. (Aunque esta exclusión puede ser temporal, estas personas no deben recibir la vacuna en este momento).

Es importante recordar que las personas que hayan estado expuestas directamente al virus de la viruela, deberán vacunarse, sea cual fuere su estado de salud.

iNo lo Dude!

Si le ofrecen la vacuna contra la viruela y tiene—o piensa que pudiera tener—alguno de los impedimentos mencionados, dígaselo a la persona que le va a poner la vacuna.

Para más información, visite www.cdc.gov/smallpox, o llame a la línea de ayuda de CDC para información al público al (888) 246-2675 (inglés), (888) 246-2857 (español), ó (866) 874-2646 (TTY).

4 de abril de 2003